

**MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ ČESKÉ  
REPUBLIKY**  
v lodní třídě **KAJ**

**INTERNATIONAL CZECH CHAMPIONSHIP**  
in classes **KAJ**

**CTL 081313**

**datum/ date: 20. 6. - 22. 6. 2008**

**místo konání Yacht Club TJ Spartak Písek, Orlík - Radava, Česká republika,  
venue Yacht Club TJ Spartak Písek, Orlík - Radava, the Czech republic**



**VYPSÁNÍ ZÁVODU**  
**NOTICE OF RACE**

<p><b>1. MÍSTO KONÁNÍ</b></p> <p>Místem konání je <b>Yacht Club TJ Spartak Písek, Orlík - Radava, Česká republika</b></p>	<p><b>VENUE</b></p> <p>The venue is the <b>Yacht Club TJ Spartak Písek, Orlík - Radava, the Czech republic</b></p>
<p><b>2. LODNÍ TŘÍDY</b></p> <p>Závod je určen pro lodní třídu <b>KAJ – kajutové plachetnice</b>.</p>	<p><b>CLASSES</b></p> <p>The event is appointed for class <b>KAJ - racing cruisers (cabin sailing boats)</b>.</p>
<p><b>3. POŘADATEL</b></p> <p>Pořadatelem je <b>Asociace kajutových plachetnic ve spolupráci s TJ Spartak Písek</b></p>	<p><b>ORGANIZING AUTHORITY</b></p> <p>The Organising Authority is the <b>Czech association of cabin sailing boats</b>.</p>
<p><b>4. KATEGORIE REKLAMY</b></p> <p>Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“. Po plachetnicích může být vyžadováno umístění bočních čísel a reklamy sponzora závodu po stranách trupu. Akreditace medií je povinná u ředitele závodu. Jakákoliv propagace a komerční prodej v místě konání závodu <b>musí</b> být předem projednány s ředitelem závodu.</p>	<p><b>ADVERTISING CATEGORY</b></p> <p>All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code” Boats may be required to display a bow number and advertising of the event sponsors on the side of the hull. Accreditation of press individuals is obligatory at the director of race. Any private or company advertisement or sales in the Regatta area must be approved by director of Regatta.</p>
<p><b>5. PRAVIDLA</b></p> <p>Závod bude řízen podle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Závodních pravidel ISAF 2005-2008,</li> <li>- Plachetních směrnic,</li> <li>- Vypsání závodu,</li> <li>- Pravidel použitých hendikepových systémů,</li> <li>- Vyhlášek Závodní a Protestní komise</li> </ul>	<p><b>RULES</b></p> <p>The Regatta will be governed by:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The 2005-2008 Racing Rules of Sailing,</li> <li>- Sailing Instructions,</li> <li>- Notice of Regatta,</li> <li>- Rules of the handicap systems,</li> <li>- Notices of the Race and Protest Committees</li> </ul>
<p><b>6. ÚČAST</b></p> <p>Závod je otevřený pro všechny závodníky, kteří splňují požadavky ISAF předpisu 19 – „Kodex oprávnění“.</p>	<p><b>ELIGIBILITY</b></p> <p>The Regatta is open for all competitors which comply with rules ISAF Regulation 19 – “Eligibility Code”.</p>
<p><b>7. PŘIHLÁŠKY A REGISTRACE</b></p> <p>Předregistrace není. Závodníci se přihlásí k závodu vyplněním registračního formuláře (přihlášky) a jeho odevzdáním při registraci, zaplacením startovného, a předloží následující doklady:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Závodní licenci pro rok 2008, s potvrzením o lékařské prohlídce ne starší jednoho roku (pro všechny členy posádky účastníci se MČR).</li> <li>- Zahraniční závodníci předloží doklady podle Předpisu ISAF 75.1.</li> <li>- Kajutové plachetnice účastníci se Mistrovství ČR v kategorii ORC předloží platný ORC certifikát.</li> <li>- Na váhu posádek nebude brán zřetel.</li> <li>- Přihlášené lodě mohou být požádány o předložení technického průkazu</li> </ul>	<p><b>ENTRY AND REGISTRATION.</b></p> <p>There is no pre-registration. Competitors will enter the Regatta by completing the entry and registration form at registration, paying the Entry fee, and presenting the following documents:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Czech Sailing Association Competitors License with medical approval no older than one year (<b>only for Czech competitors</b>)</li> <li>- Documents in accordance with ISAF Regulation 75.1. (<b>foreign competitors</b>)</li> <li>- Boats of ORC category will present valid ORC certificate</li> <li>- weight limitations will not apply</li> <li>- none documents are presented for public opened regatta</li> <li>- registrated boats may be requested to present official technical document of boat</li> </ul>

<p>Přihláška musí být podepsána závodníkem. Podpisem se zavazuje, že bude dodržovat ustanovení Závodních pravidel jachtingu.</p> <p>U závodníka mladšího 18 let musí být přihláška podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka. Přihlášky budou přijímány kanceláři závodu.</p>	<p>The entry form shall be signed by the skipper. Signing the entry form agrees to be bound by Racing Rules of Sailing and other document valid for the Championship Regatta.</p> <p>The entry form of the crew of any junior competitor (under the age of 18) shall be signed by the adult taking responsibility for the competitor.</p> <p>Registration will be placed in the Race office.</p>
<p><b>8. STARTOVNÉ</b></p> <p>Startovné pro MČR třídy Kaj je 400,-Kč/ loď.</p> <p><b>Startovné musí být zapláceno při registraci.</b></p>	<p><b>ENTRY FEE</b></p> <p>The entry fee for Championship Kaj 400,- CZK per boat.</p> <p><b>The entry fee shall be paid at registration.</b></p>
<p><b>9. ČASOVÝ PLÁN ZÁVODU MČR</b></p> <p><b>Pátek 20. 6. 2008</b> 19:00 – 21:00 Registrace závodníků</p> <p><b>Sobota 21. 6. 2008</b> 08:00 – 9:30 Registrace závodníků 10:00 Slavnostní zahájení 11:00 Start první rozjížděky</p> <p><b>Neděle 22. 6. 2008</b> Start rozjížděky podle rozhodnutí ZK Žádná rozjížděka nebude startována po 15:00 hod. Slavnostní ukončení, vyhlášení výsledků</p>	<p><b>TIME SCHEDULE</b></p> <p><b>Friday, 20/6/2008</b> 19:00 – 21:00 Competitors registration</p> <p><b>Saturday, 21/6/2008</b> 08:00 -9:30 Competitor registration 10:00 Opening Ceremony 11:00 Start of the first race</p> <p><b>Sunday, 22/6/2008</b> Start of the races at RC's discretion No races will be started after 3 pm. Closing Ceremony, Prize Giving</p>
<p><b>10. PLACHETNÍ SMĚRNICE</b></p> <p>Plachetní směrnice budou k dispozici závodníkům při registraci na vývěsní tabuli.</p>	<p><b>SAILING INSTRUCTIONS</b></p> <p>The Sailing Instructions will be available at registration at the notice-board.</p>
<p><b>11. ZÁVODNÍ PLOCHA</b></p> <p>Závod se uskuteční na přehradní nádrži <b>Orlík, poblíž loděnice Yachtclubu Radava</b></p>	<p><b>SAILING AREA</b></p> <p>The regatta will be held on <b>Orlík</b> lake near <b>Yacht Club Radava</b></p>
<p><b>12. BODOVACÍ SYSTÉM</b></p> <p>Bude užit nízkobodový systém podle pravidla A2</p>	<p><b>SCORING SYSTEM</b></p> <p>Low point scoring system, rule A2, will apply.</p>
<p><b>13. PROTESTNÍ KOMISE</b></p> <p>Protestní komise bude působit ve vyhrazené místnosti Jachetního klubu Černá. Protestně se nevybírá.</p>	<p><b>PROTEST COMMITTEE</b></p> <p>The protest committee will operate at the dedicated room of YC Černá v Pošumaví. No fees.</p>



<p><b>14. CENY A KATEGORIE</b></p> <p><b>Pro MČR jsou vyhlášeny kategorie:</b></p> <p>Absolutní pořadí Typový hendikep AKP ORC</p> <p><b>Ceny budou uděleny za první, druhé a třetí místo v každé kategorii.</b></p> <p><b>Jednotlivé kategorie budou závodit společně a každá loď se může přihlásit do všech kategorií.</b></p> <p>Podmínkou pro platnost mistrovství ČR je dokončení alespoň 3 platných rozjížděk, účast alespoň 5 posádek v dané kategorii.</p>	<p><b>PRIZES AND CATEGORIES</b></p> <p><b>The following categories for Czech Championship will be proclaimed:</b></p> <p>Overall Czech special handicap of AKP ORC</p> <p><b>Prizes will be awarded for first, second and third place in each category.</b></p> <p>The boats of categories will be start together and every boat can participate in all categories.</p> <p>The Czech national championship is valid when at least three valid races are finished and at least 5 boats are competing in the particular category.</p>
<p><b>15. TELEVIZE A MÉDIA</b></p> <p>Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p><b>TELEVISION AND MEDIA</b></p> <p>The organising authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge.</p>
<p><b>16. ODPOVĚDNOST A POJIŠTĚNÍ</b></p> <p>Závodníci se zúčastňují závodu na vlastní nebezpečí. Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoli této zodpovědnosti a doporučuje mít sjednáno odpovídající pojištění odpovědnosti.</p>	<p><b>LIABILITY AND INSURANCE</b></p> <p>Competitors will participate in the Regatta entirely at their own risk. The Organising Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organising Authority disclaims any and all such liability and recommend to have valid third part of liability insurance.</p>
<p><b>17. UBYTOVÁNÍ</b></p> <p>a. přilehlý kemp Radava ve vlastních stanech nebo karavanech – správe p. Zelenka b. přilehlý kemp Radava v dřevěných chatkách – info na <a href="http://www.radava.com">www.radava.com</a> c. loděnice Yacht Club Radava (dříve TJ Spartak Písek) d. jachetní přístav Barrandov (lokalita Velký vír) – info na <a href="http://www.yachtclubbarrandov.cz">www.yachtclubbarrandov.cz</a></p>	<p><b>ACCOMMODATION</b></p> <p>a. The camp Radava in own tents or caravans – contact Mr. Zelenka b. The camp Radava in wood cabanas – info <a href="http://www.radava.com">www.radava.com</a> c. Yacht Club Radava (dříve TJ Spartak Písek) d. Sail port Barrandov (location Velký vír) – info <a href="http://www.yachtclubbarrandov.cz">www.yachtclubbarrandov.cz</a></p>
<p><b>18. JEŘÁBOVÁNÍ</b></p> <p>Pořadatel ve spolupráci s TJ Spartak Písek zprostředkuje možnost jeřábování lodí účastníků se mistrovství republiky. Podrobné informace budou včas zveřejněny.</p>	<p><b>CRANE</b></p> <p>The organizer will announce date, time and place of craning.</p>
<p><b>Kontakty</b></p> <p>Václav Olmer, Asociace kajutových plachetnic e-mail: <a href="mailto:akajp@seznam.cz">akajp@seznam.cz</a> <a href="http://www.kaj.estranky.cz">www.kaj.estranky.cz</a></p>	<p><b>Contacts</b></p> <p>Václav Olmer, Asociace kajutových plachetnic e-mail: <a href="mailto:akajp@seznam.cz">akajp@seznam.cz</a> <a href="http://www.kaj.estranky.cz">www.kaj.estranky.cz</a></p>

